



Accessori



Gamme professionnelle

ACCESSOIRES

Accessoires professionnels

Ustensiles de cuisine de préparation pour couper, râper et décorer.

Ustensiles professionnels employés pour préparer ou servir du poisson ou du fromage, pour trancher et éplucher fruits et légumes.

Ouvre-boîtes, tire-bouchons, casse-noisettes, barres magnétiques, gants de protection et autres articles professionnels pour la boucherie et l'industrie de la viande.

Une large gamme de produits sélectionnés et étudiés en privilégiant la fonctionnalité :

- ustensiles fonctionnel car exigences essentielle pur les utilisateurs professionnels
- standards de qualité élevés grâce au choix de matière première de grande qualité s'inscrivant dans une démarche de durabilité.

Professional tools

Kitchen utensils for food cutting, grating or decorating.

Professional item studied to prepare and serve fish and cheese, to carve fruit and to slice vegetables.

Can openers, corkscrews, nutcrackers, magnetic racks, protective gloves and other professional items for butchers and meat industries.

A wide range of products, selected and studied with some basic and important features:

- *functional and easy to use items, essential requirement for the professional users;*
- *high quality standards achieved with the best raw materials, for a long lasting working life.*





PINZA E CUCCHIAIO DA ASSAGGIO *CHEF TASTING SPOON AND TWEEZERS*

Testeur chef cuillère & pincette | Probierlöffel mit Pinzette | Pinzas con cuchara degustación

NEW!

triangle

1154.017

Totale cm 17 = 6¾"



PINZA CHEF, ACCIAIO INOX *CHEF TWEEZERS, STAINLESS STEEL*

Pince, acier inoxydable | Kochzange, rostfrei | Pinza Chef, inoxidable

1150.015

Totale cm 15 = 6" overall length



1150.023

Totale cm 23 = 9" overall length



1150.030

Totale cm 30 = 12" overall length



1150.040

Totale cm 40 = 15¾" overall length



PINZA CHEF, ACCIAIO INOX, PUNTE GRANDI *CHEF'S TWEEZERS, STAINLESS STEEL, WIDE TIPS*

Pince, acier inoxydable | Kochzange, rostfrei | Pinza Chef, inoxidable

1151.030

Totale cm 30 = 12" overall length



PINZA CHEF, ACCIAIO INOX, PUNTE CURVE *CHEF TWEEZERS, STAINLESS STEEL, BENT TIPS*

Pince, acier inoxydable | Kochzange, rostfrei | Pinza Chef, inoxidable

1152.030

Totale cm 30 = 12" overall length



PINZA PIEGATA ACCIAIO INOX *CRANCKED TWEEZERS, STAINLESS STEEL*

Pince, acier inoxydable | Kochzange, rostfrei | Pinza Chef, inoxidable

1153.020

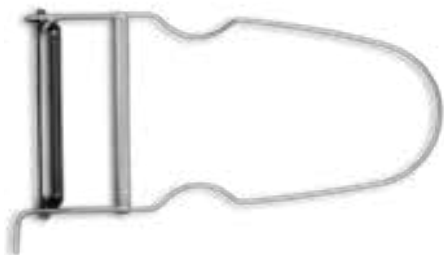
Totale cm 20 = 8" overall length



PELATATATE "CASTOR" POTATO PEELER

Eplucheur | Sparschäler | Pelador de patatas

1432.000



STRUTTURA INOX - LAMA AL CARBONIO
STAINLESS STEEL HANDLE - CARBON BLADE

PELATATATE "CASTOR" LAMA INOX POTATO PEELER STAINLESS STEEL BLADE

Eplucheur, acier inoxydable
Sparschäler, rostfrei
Pelador de patatas, inoxidable

1433.000

STRUTTURA INOX - LAMA INOX
STAINLESS STEEL HANDLE - STAINLESS STEEL BLADE



Con cartoncino appendibile // On cardboard

4 PELATATATE "CASTOR" LAMA INOX 4 POTATO PEELERS STAINLESS STEEL BLADE

Eplucheur, acier inoxydable | Sparschäler, rostfrei |
Pelador de patatas, inoxidable

1433.004



NEW!

PELATATATE LAMA INOX MANICO PLASTICA POTATOES PEELER, STAINLESS STEEL BLADE, PLASTIC HANDLE

Eplucheur, acier inoxydable | Sparschäler, rostfrei |
Pelador de patatas, inoxidable

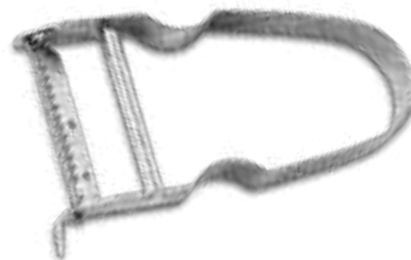
1434.000



PELATATATE "CASTOR" JULIENNE JULIENNE PEELER

Eplucheur Julienne | Julienne-Sparschäler |
Pelador Julienne

1435.000



SCHIACCIANOCI INOX PESANTE ZIGRINATO STAINLESS STEEL NUTCRACKER, HEAVY

Casse-noix, acier inoxydable | Nussknacker, rostfrei | Cascanueces, inoxidable

1422.000

Totale cm 16 = 6 1/4" overall length



SCHIACCIANOCI INOX PESANTE STAINLESS STEEL NUTCRACKER, HEAVY

Casse-noix, acier inoxydable | Nussknacker, rostfrei | Cascanueces, inoxidable

1423.000

Totale cm 17,5 = 7" overall length



SCAVINO MELON BALLER

Moule à pomme | Kugelformer | Vaciador

5405.010
Ø mm 10



5405.015
Ø mm 15



5405.018
Ø mm 18



5405.022
Ø mm 22



5405.025
Ø mm 25



5405.030
Ø mm 30



SCAVINO DOPPIO *DOUBLE MELON BALLER*

Moule à pomme double | Doppelt Kugelformer | Doble vaciador

5406.025
Ø mm 22 - 25



5406.030
Ø mm 22 - 30



SCAVINO CON PUNTE *TOMATO / FRUIT DESTALKER*

Equeuteur à tomates | Entstieler | Vaciador con picos

5407.000
Ø mm 25



LEVACAPSULE *CAP LIFTER*

Décapsuleur | Kapselheber | Descapsulador

5483.000



PELATATATE *POTATO PEELER*

Eplucheur | Sparschäler | Pelador de patatas

5430.000 Lama cm 6 = 2 1/4"



LEVATORSOLI *APPLE CORER*

Vide-pommes | Apfelenkerner | Vaciador de manzanas

5495.016 Lama cm 7 = 2 3/4" Ø mm 16



5495.020 Lama cm 9 = 3 1/2" Ø mm 20



ARRICCIABURRO *BUTTER CURLER*

Coquilleur à beurre | Butterroller | Rizador de mantequilla

5425.000



SPALMABURRO *BUTTER KNIFE*

Couteau à beurre | Butterstreicher | Cuchillo para mantequilla

5411.000 Lama cm 7 = 2 3/4"



COLTELLO BRUNCH *BRUNCH KNIFE*

Couteau à brunch | Brunchmesser | Cuchillo Brunch

5410.000 Lama cm 10 = 4"



Combina i vantaggi di uno spalmaburro e di un coltello da pane: lama ondulata flessibile ed extra-larga.

It combines all the advantages of bread and butter knives, with extra-wide and flexible blade.

VUOTAZUCCHINE *VEGETABLE CORER*

Vide-courgettes | Zucchini Aushöhler | Vaciador de calabacines

5498.000 Lama cm 11 = 4 1/4"



COLTELLO PELA ARANCE *ORANGE PEELER*

Epluche-oranges | Orangenschäler | Pelador de naranjas

5464.000

Lama cm 6 = 2 1/4"



RIGALIMONI LEMON ZESTER

Zesteur | Zitronenschaber | Rallador de limones

5440.000



RIGALIMONI E DECORATORE DECOZESTER

Décozesteur | Dekorierzester | Decorador de limones

5441.000



DECORA LIMONI DESTRO CANAL KNIFE RIGHT

Canneleur droit | Citricos

5442.000



PENNELLO IN SILICONE SILICON BRUSH

Pinceau silicone | Silikon Backpinsel | Brocha silicona

5450.000



NEW!

COLTELLO DECORATORE DECORATING KNIFE

Couteau à décorer | Buntschäler | Cuchillo Decorador

5444.000

Lama cm 8 = 3 1/4"



COLTELLO A FILO PER FORMAGGIO CHEESE SLICER

Fil à couper le fromage | Käseschneider | Cuchillo queso de alambre

5439.000

Lunghezza cm 14 = 5 1/2"



DECORATORE PER FRUTTA - ZUCCA MELON CUTTER

Denteleur | Fruchtdekorier | Decorador Melón

5447.000

Lama cm 10 = 4"



COLTELLO POMODORO CURVO, MICRODENTATO CURVED TOMATO KNIFE

Couteau pour tomate | Tomatemesser | Cuchillo para tomates

5475.000

Lama cm 11 = 4 1/4"



DECORATORE TAGLIO A V CANAL KNIFE V SHAPE

Canneleur | Zitronenritzer | Decorador

5445.000



DECORATORE TAGLIO A U CANAL KNIFE U SHAPE

Canneleur | Zitronenritzer | Decorador

5446.000



FORCHETTINA DUE PUNTE KITCHEN FORK

Fourchette | Aufschnittgabel | Tenedor

5448.000

Lama cm 13 = 5"



DECORATORE TRIANGOLARE KERB KNIFE

Décorateur | Kerbmesser | Decorador

5449.000



ROTOLO PIEGHEVOLE VUOTO EMPTY TEXTILE ROLL-BAG

Trousse outils de cuisine, vide | TextilRolltasche, leer | Bolsa cocinero textil, vacía

5481.000

ROTOLO 7 ACCESSORI DA CUCINA E DECORO COOK'S TEXTILE ROLL BAG, GARNISHING SET WITH 7 PIECES

Trousse ustensiles de cuisine avec 7 pièces | TextilRolltasche 7-teilig | Bolsa cocinero textil 7 piezas

5481.007

5405.018

Moule pomme Ø mm 18

5441.000

Zesteur canneleur

5425.000 Arricciaburro

5430.000

Eplucheur

5445.000

Canneleur

5495.016

Vide Pomme

5406.030

Moule pomme double Ø mm 22 - 30



Dimensions cm 37 x 24 (ouverte)

Size (open) 14 1/2" Haut - 9 1/2" large



ROTELLA TAGLIAPIZZA *PIZZA WHEEL*

Roulette à pizza | Pizzaschneider | Ruleta cortapizzas

5436.006

Ø cm 6 = 2 1/4"



triangle®

5437.010

Ø cm 10 = 4"



triangle®

SCAVINO PER FRUTTA E VERDURA *FRUIT AND VEGETABLE CORER*

Dénoyauteur de fruits et légumes | Entkerner für Obst und Gemüse

1223.000



triangle®

ROTELLA PASTA *PASTRY WHEEL*

Roulette à pâtes | Teigrädchen | Cortapastas

5497.035

Ø mm 35



triangle®

5497.070

Ø mm 70



triangle®

TAGLIAMELA 16 SPICCHI *APPLE SLICER*

Coupe pomme | Apfelteiler | Cortador de manzana

1224.000



triangle®

SPATOLA PASTICCERIA RETTA *CONFISERIE SPATULA*

Spatule de chef | Confiseriepalette
Espátula pastelera

5412.000

Lama cm 12 = 4 3/4"



triangle®

SPATOLA PASTICCERIA PIEGATA *CONFISERIE SPATULA*

Spatule de chef | Confiseriepalette, gewinkelt
Espátula pastelera

5413.000

Lama cm 9 = 3 1/2"



triangle®

AFFETTA FORMAGGIO *CHEESE PLANE*

Rabot à fromage | Käsehobel | Cortaquesos

5438.000



triangle®

SET 4 SPIEDINI CM 30 PER BARBECUE *SKEWER SET WITH RING, 4 PIECES*

Set de piques à brochettes anneau, 4 pièces
Grilspiesse-Set mit Ring, 4-teilig

1226.000



triangle®

NEW!



MANDOLINA INOX CON TAGLIO REGOLABILE *FINE SLICER WITH END-HOLDER*

Mandoline réglable inox | Feinhobel mit restehalter | Mandolina con protector

1230.000

Misure:

lunghezza totale **cm 27**,
larghezza **cm 8**

Taglio:

larghezza di taglio **cm 4,5**,
spessore da **0 a 3 mm**

Size:

overall length **cm 27**,
8 cm large

Cut:

blade **cm 4,5**,
thickness from **0 to 3 mm**



MANDOLINA LAMA PARABOLICA CON 4 TIPI DI TAGLIO *VEGETABLE SLICER WITH HOLDER*

Mandoline avec poussoir

Gemüsehobel mit Restehalter

Mandolina con protector



1231.000



Lama parabolica brevettata
Patented parabolic blade



MANDOLINA LAMA PARABOLICA TAGLIO 2 MM *VEGETABLE SLICER 2 MM WITH HOLDER*

NEW!

Mandoline lame fixe 2 mm, avec poussoir

Gemüsehobel 2 mm mit Restehalter

Laminador de vegetales 2 mm



1232.000



CUCCHIAIO PER DECORAZIONE *ART SPOON IN BLISTER*

Cuillère artistique | Art spoon | Cuchillo decorador

1221.000



JULIENNE CUTTER A SPIRALE ENDLESS JULIENNE CUTTER

Râpe à julienne | Endlos-Julienneschneider |
Espiral de corte en Juliana



1208.000



Julienne cutter a temperino, per creare spaghetti di frutta e verdura. Ruotare la verdura attraverso la taglierina come un temperamatite.

Endless Julienne cutter create vegetable spaghetti for creative cooking. Rotate the vegetable through the cutter just like a sharpener.

CUTTER A SPIRALE PER DECORAZIONE SPIRAL CUTTER

Spirale à décorer | Spiralschneider |
Sacapuntas para verduras



1204.000



DECORATORE A SPIRALE GROSSO SPIRAL POTATO CUTTER

Vis à pomme de terre | Kartoffelspirale gross | Decorador

1215.000



DECORATORE A SPIRALE FINE RADISH CURLER

Découpe-radis | Rettichschneider | Cortador guirnalda

1216.000



CUTTER A SPIRALE ENDLESS CUTTER

1209.000

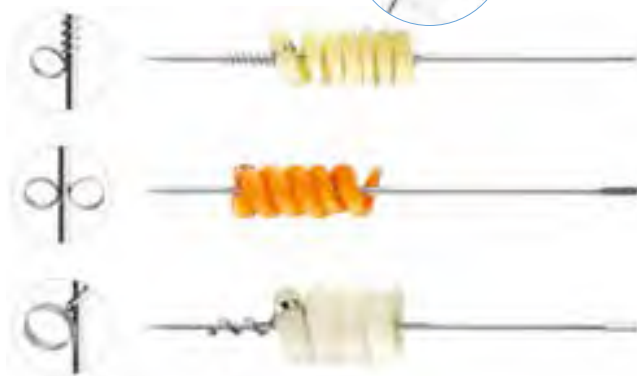


Cutter a temperino, per creare spirali di frutta e verdura. Ruotare la verdura attraverso la taglierina come un temperamatite.

Cutter to create vegetable spirals for creative cooking. Rotate the vegetable through the cutter just like a sharpener.

SET 3 DECORATORI A SPIRALE CURLER SET, 3 PIECES

1217.000



SET 2 DECORATORI TWISTER DECO TWISTER SET, 2 PIECES

1219.000



AFFETTAVERDURE, 3 LAME INTERCAMBIABILI SLICER, 3 CHANGEABLE BLADES

Set trancheur 3 lames | Schneider set 3-teilig |
Cortador, 3 hojas

5433.000



DECORATORE *CRINKLE CUTTER*

Lame ondulée pour décorer fruits et légumes |
Wellenschneider | Cortador verdura ondulado

1218.000



PELA ASPARAGI *ASPARAGUS PEELER*

Couteau-éplucheur pour asperges | Spargelschäler |
Pelador de Esparragos

1220.000



COLTELLO JULIENNE *JULIENNE CUTTER*

Eplucheur à Julienne | Julienne-Schneider |
Cortador Juliana

5434.000



COLTELLO JULIENNE, 3 LAME INTERCAMBIABILI *JULIENNE CUTTER, 3 CHANGEABLE BLADES*

Julienne Schneider set 3-teilig | Set trancheur pour
Julienne, 3 pièces | Cortador de Juliana, 3 hojas

5435.000



PELA POMODORI *TOMATO PEELER*

Couteau-éplucheur pour tomates | Tomatenschäler |
Pelador de Tomates

1222.000



STILETTO THAILENDESE CON DOPPIA LAMA *THAI KNIFE, DOUBLE BLADE*

Styler Thai à double lame | Thaimesser mit doppelter Klinge | Cuchillo Thai con hoja de doble

1205.000

Misure: lunghezza totale **cm 17**
(lama flessibile **cm 5,0** - lama rigida **cm 4,5**)

Size: overall length **cm 17**
(flexible blade **cm 5,0** - rigid blade **cm 4,5**)



triangle



Stiletto a doppia lama in acciaio inossidabile, ideale per la decorazione e l'intaglio di frutta e verdure. Permette di eseguire incisioni e tagli di precisione millimetrica. Fornito con custodia di acciaio inossidabile.

The Thai Knife contains 2 different blades within one hand tool. Both blades are extremely sharp and ice-hardened. Each comes with a stainless steel cover and is safe for transport and storage. The knives allow millimeter accurate guidance.

STILETTO THAILENDESE *THAI KNIFE*

Styler Thai | Thaimesser | Cuchillo Thai

1207.000

Lama **cm 5** = 2"

triangle



COLTELLO SIAM *SIAM KNIFE*

Styler Siam | Siammesser | Cuchillo Siam

1213.000

Lama **cm 5** = 2"

triangle



COLTELLO VERDURA FLESSIBILE *PARING KNIFE FLEXIBLE*

Styler flexible | Schälmesser flexibel | Mondador flexible

1214.000

Lama **cm 6** = 2½"

triangle



STILETTO THAILENDESE *THAI KNIFE*

Styler Thai | Thaimesser | Cuchillo Thai

1206.000

Misure: lunghezza totale **cm 16**
(lama flessibile **cm 5,0**)

Size: overall length **cm 16**
(flexible blade **cm 5,0**)



triangle



Classico stiletto Thailandese, ideale per la decorazione e l'intaglio di frutta e verdure. La lama è estremamente flessibile e può adattarsi ad ogni tipo di materiale; grazie alla sua speciale affilatura è a prova di rottura e permette di lavorare nel modo più sicuro possibile. Nel prodotto è integrato un perno indicatore che vi permetterà di disegnare in anticipo le linee di taglio. Il prodotto è confezionato in una custodia di plastica trasparente.

Classic Thai style carving knife featuring a flexible and razor sharp blade and an integrated marker tip. The blade is extremely flexible and thus can adapt to basically all carving materials and structures. Due to its special grinding the blade is fracture-proof and will perform the safest way possible. As the blade is ice-hardened it will always return to its original straight shape thanks to the convex cross-section. The integrated marker pin will help to pre-structure ornaments and to implement cutting lines. For a safe transport a storage tube is enclosed. Thai knives are perfect free-hand tools for fruit and vegetable carving artists. They help to give structure and define areas that can be worked out with pre-shaped carving tools.

SET 3 COLTELLI INTAGLIO E DECORO *"BASIC" BASIC CARVING TOOL SET, 3 PIECES*

Set de 3 couteaux Basic | Schnitzmesser-Set Basic | Set decoracion basic

1201.000

triangle



Set base per Intaglio e decoro contenente tre lame essenziali: Coltello intaglio - Thai - Strumento di intaglio a U - Strumento di intaglio a V. Prodotti in acciaio inossidabile temprato con manico antiscivolo in Santoprene.

Basic carving set providing the three most essential blade shapes, tools made of hardened stainless steel with non-slip Santoprene handles. Contains: Carving - Thai knife - U-shaped carving tool - V-shaped carving tool.

SET 8 COLTELLI PER INTAGLIO E DECORO SET WITH 8 TOOLS SHAPING KNIVES

Set décoration, 8 outils | Dekoriersatz, 8 tlg. |
Estuche de 8 herramientas de decoración

1203.000



SET 20 COLTELLI INTAGLIO E DECORO "ARTIST"

ARTIST CARVING TOOL SET, 20 PIECES

Set de 20 couteaux Artist | Schnitzmesser-Set Artist,
20 tlg. | Set Decoracion Artist 20 Piezas

1202.000



Set professionale con 20 utensili per Intaglio e decoro, forniti in custodia appendibile e con due tasche extra; prodotti in acciaio inossidabile temprato con manico antiscivolo in Santoprene.

Professional carving tool set with 20 pieces in a roll-up pouch. The pouch has a hook for hanging, one additional pocket for a carving knife and a pocket for small utensils. All tools are made of tempered stainless steel with non-slip Santoprene handles. Dishwasher safe.



Étui magnétique pour couteaux *KNIFE BLADE GUARD*

1960.002

Dimensions: Longueur mm 165, Largeur mm 25
Size S: **165 mm** long and **25 mm** in width

1960.003

Dimensions: Longueur mm 255, Largeur mm 35
Size M: **255 mm** long and **35 mm** in width

1960.004

Dimensions: Longueur mm 260, Largeur mm 55
Size L: **260 mm** long and **55 mm** in width



Crochet pour barres magnétiques de couteaux *MAGNETIC KNIFE RACK HOOKS*

1962.000

Crochet simple noire et
argenté *Single hook*

Nero - Argento | *Black - Silver*



1963.000

Crochet double Noir
Argenté | *Double hook*

Nero - Argento | *Black - Silver*



Récipient magnétique pour accessoires *GREEN UTENSILS CUP*

1964.000



Fourni dans un coffret de
25 pièces, couleurs
assorties *SUPPLIED IN 25
PIECES BOX, MIXED COLORS*





APPENDICOLTELLI MAGNETICO PROFESSIONALE PROFESSIONAL MAGNETIC KNIFE RACK

Barre porte-couteaux magnetique | Magnet-Messerhalter | Soporte magnético cuchillos

1970.000

Longueur globale cm 30
11 3/4" overall length



1971.000

Longueur globale cm 45
17 3/4" overall length



APPENDICOLTELLI MAGNETICO *MAGNETIC KNIFE RACK*

Barre porte-couteaux magnetique | Magnet-Messerhalter | Soporte magnético cuchillos

1966.000

Longueur globale cm 30
11 3/4" overall length



1967.000

Longueur globale cm 45
17 3/4" overall length



APPENDICOLTELLI MAGNETICO "SILVER" *MAGNETIC ALUMINIUM KNIFE RACK*

Barre porte-couteaux magnetique | Magnet-Messerhalter | Soporte magnético cuchillos

1972.000

Longueur globale cm 30
11 3/4" overall length



1973.000

Longueur globale cm 45
17 3/4" overall length



APPENDICOLTELLI MAGNETICO "CHEF SILVER" *MAGNETIC ALUMINIUM KNIFE RACK*

Barre porte-couteaux magnetique | Magnet-Messerhalter | Soporte magnético cuchillos

1975.000

Longueur globale cm 50
19 3/4" overall length



APPENDICOLTELLI MAGNETICO LEGNO *MAGNETIC RUBBERWOOD KNIFE RACK*

Barre porte-couteaux en bois | Magnet-Messerhalter | Soporte magnético cuchillos de madera

1968.000

Longueur globale cm 30
11 3/4" overall length



1969.000

Longueur globale cm 45
17 3/4" overall length



**Ciseaux de cuisine en acier
Inox sablés**
STAINLESS STEEL KITCHEN SHEARS

Totale cm 21 = 8"

- 1540.000 ●
- 1540.004 ●
- 1540.006 ●
- 1540.007 ●
- 1540.008 ●



Interno del manico soft-touch,
disponibile in 5 colori a norme HACCP
Poignée nface intérieur avec code couleur
selon normes HACCP



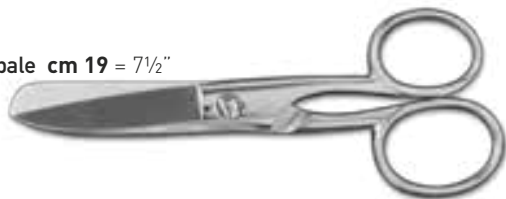
Ciseaux de cuisine forgés, acier Inox
FORGED KITCHEN SHEARS, STAINLESS STEEL

1564.000
Longueur globale
cm 20,5 = 8"



Ciseaux cuisine démontables acier inox
KITCHEN SHEARS, STAINLESS STEEL
DIVISIBLE

1553.000
Longueur globale cm 19 = 7½"



Ciseaux à cuisine et à herbe
KITCHEN & HERB SHEARS

1504.000
Longueur globale cm 23 = 9"



NEW!

Ciseaux démontables Acier Inox à Pizza
PIZZA SCISSORS, STAINLESS STEEL AND
DIVISIBLE

1505.000
Longueur globale cm 25 = 9¾"
overall length



**Ciseaux Inox usages multiples,
manche plastique**
ALL DUTY SCISSORS, STAINLESS STEEL

1500.000
Longueur globale cm 21 = 8"
overall length



Micro Denté

Ciseaux acier Inox et manche Nylon
KITCHEN SCISSORS, STAINLESS STEEL

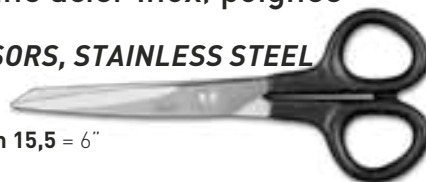
1501.000
Longueur globale cm 19 = 7½" overall
length



Microdenté

**Ciseaux cuisine acier Inox, poignée
plastique**
KITCHEN SCISSORS, STAINLESS STEEL

1502.000
Longueur globale cm 15,5 = 6"
overall length



Ciseaux à poissons Acier Inox
Lame dentée
FISH SCISSORS, STAINLESS STEEL

1510.000
Longueur globale cm 20 =
7¾" overall length



**Ciseaux à volaille acier Inox revêtement
Titanium**
KITCHEN SCISSORS, STAINLESS STEEL TITANIUM
COATED

1506.000
Longueur globale cm 23
= 9" overall length



Micro denté

Ciseaux démontables de cuisine acier Inox
KITCHEN SCISSORS, STAINLESS STEEL DIVISIBLE

1555.000
Longueur globale cm 20.5
= 8" overall length



Micro denté



Ciseaux à volaille *POULTRY SCISSORS*

Ciseaux volailles | Geflügelschere | Tijieras aves

1015.000

Lame cm 12 = 4¾"

Total cm 25 = 9¾" overall length



TRINCIAPOLLO INOX "GAZZELLA" LUCIDO *POULTRY SHEARS, BRIGHT STAINLESS STEEL*

Sécateur à volailles, acier inoxydable | Trincha aves, inoxidable

1013.000

Longueur globale cm 25

= 9¾" overall length



TRINCIAPOLLO INOX "GAZZELLA" SABBIATO *POULTRY SHEARS, GLAZED STAINLESS STEEL*

Sécateur à volailles, acier inoxydable | Trincha aves, inoxidable

1010.000

Longueur globale cm

25 = 9¾" overall length



TRINCIAPOLLO INOX SABBIATO *POULTRY SHEARS, STAINLESS STEEL*

Sécateur à volailles, acier inoxydable | Trincha aves, inoxidable

1017.000

Longueur globale cm 24

= 9½" overall length



TRINCIAPOLLO INOX SMONTABILE *POULTRY SHEARS, STAINLESS STEEL, DIVISIBLE*

Sécateur à volailles, inoxydable, démontables | Trincha aves, desmontables, inoxidable

1018.000

Longueur globale cm 24

= 9½" overall length



1018.100

Molla di ricambio | *Spare*

spring

SÉCATEUR, REVÊTEMENT NICKEL

NICHELATA PESANTE *HEAVY SHEARS, NICKEL PLATED*

1005.023

Longueur globale cm 23 = 9" overall length



RESSORT DE RECHANGE, *SPARE SPRING*

1019.000 Inox - *Stainless steel*



MASTIQUEUR COURBE *CURVED CHEWER*

1044.000 CROMATO *CHROME PLATED*

Longueur globale cm 18 = 7" overall length

1045.000 INOX *STAINLESS STEEL*

Longueur globale cm 18 = 7" overall length



PINZA LEVALISCHE, ACCIAIO INOX FISHBONE TWEEZERS, STAINLESS STEEL

Pinces à arêtes, acier inoxydable | Grätenpinzette, rostfrei |
Pinzas para espinas de pescado, inoxidable

1160.000

Longueur globale cm 13.5
= 5½"



APRICOZZE MUSSELS OPENER

Lancette à huîtres | Austernöffner | Abreostas

5488.000

Lame cm 6 = 2"



APRIOSTRICHE MANICO NYLON OYSTER OPENER, NYLON HANDLE

Couteau à huîtres | Austernöffner | Abreostas

5491.000

Lame cm 5,5 = 2"



APRIOSTRICHE PROFESSIONALE MANICO NYLON OYSTER OPENER, PROFESSIONAL, NYLON HANDLE

Couteau à huîtres | Austernöffner | Abreostas

5490.000

Lame cm 5,5 = 2"



APRIOSTRICHE OYSTER OPENER

Couteau à huîtres | Austernöffner | Abreostas

5489.000

Lame cm 6 = 2"



APRIOSTRICHE OYSTER OPENER

Lancette à huîtres | Austernmesser | Abreostas

5487.000

Lame cm 7 = 2¾"



PINZA LEVALISCHE INOX DIAGONALE FISHBONE TWEEZERS, DIAGONAL CUT

Pinces à arêtes, diagonale | Grätenpinzette, diagonale
Fasse | Pinzas para espinas de pescado, diagonal

1161.000

Longueur globale cm 13.5 = 5½"



PINZA LEVALISCHE INOX FISH PLIERS, STAINLESS STEEL

Pince à arêtes inox | Grätenzange rostfrei
Tenacillas pescado inox

NEW!

triangle

1162.000

Longueur globale cm 20 = 8"



PINZA PER ARAGOSTE, ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL LOBSTER SHEARS

Pince à homard, acier inoxydable | Hummerzange, rostfrei
| Tenaza para marisco, inoxidable

1052.000

Longueur globale cm 19 = 7½" overall length



SQUAMAPESCE FISH SCRAPER

Couteau à écailler | Fisch-schupper |
Escamador de pescado

5499.000



SQUAMAPESCE FISH SCALER

Ecailleur à poisson professionnel | Fischentsupper |
Escamador de pescado

5494.000

Lame cm 12 = 4¾"



triangle



FORCHETTINE INOX PER ARAGOSTA STAINLESS STEEL LOBSTER FORKS

Curettes à homard, acier inoxydable | Hummergabel, rostfrei | Pinchos para marisco, inoxidable

1056.000

Longueur globale cm 18 = 7" overall length



1056.006

Scatola 6 pezzi
6 pieces box



FORCHETTINE INOX PER ARAGOSTA STAINLESS STEEL LOBSTER FORKS

1055.020

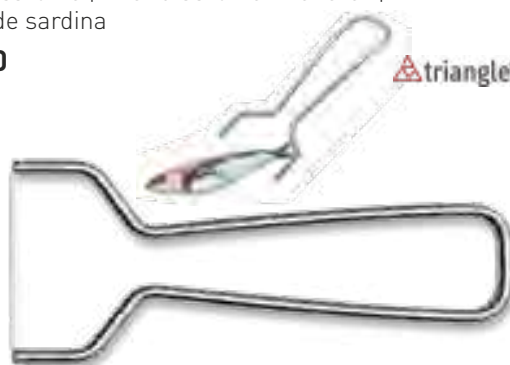
Longueur globale cm 20 = 8" overall length



ARCO A FILO PER SARDINE "FILETTO" SARDINE FILLET SLICER

Fileteur à sardine | Filetto Sardinenfiletierer | Cortador de sardina

5493.000



PINCE À OURSINS INOX SEA URCHINS CUTTER, STAINLESS STEEL

1058.000

Longueur globale cm 25 = 10"



APRIOSTRICHE PROFESSIONALE DA TAVOLO TABLE OYSTER OPENER ON WOODEN BASE

Ouvre-huîtres sur bois | Austernöffner, Holzsockel | Abreostras, base Madera

1057.000

Dimensions : cm 45 x cm 24 - hauteur cm 9 - poids Kg 3
Mesure socle : cm 41 x cm 24 - épaisseur cm 3
longueur poignée m 40

Size: cm 45 x cm 24 - height cm 9 - weight Kg 3
Wooden base: cm 41 x cm 24 - thickness cm 3
Stainless steel handle cm 40



MORSA PROSCIUTTO INOX BASE LEGNO NOCE STAINLESS STEEL HAM PRESS ON WOODEN BASE

Mors à jambon sur bois | Schinkenhalter, Holzsockel | Soporte de jamón, base madera

1465.000



Taille : cm 60 x cm 24 - Hauteur cm 16 - Poids Kg 6
Dimensions socle en bois cm 45 x cm 24 - épaisseur cm 5

Size: cm 60 x cm 24 - height cm 16 - weight Kg 6 Wooden
base cm 45 x cm 24 - thickness cm 5

MORSA PROSCIUTTO INOX BASE MARMO STAINLESS STEEL HAM PRESS ON MARBLE BASE

Mors à jambon sur marbre | Schinkenhalter, Marmor | Soporte de jamón, base mármol

1466.000



Taille: cm 60 x cm 25 - Hauteur cm 15 - Poids Kg 9
Dimensions socle en marbre cm 43 x cm 25 - Poids cm 3

Size: cm 60 x cm 25 - height cm 15 - weight Kg 9 Wooden
base cm 43 x cm 25 - thickness cm 3



GRATTUGIA LUNGA, GRANA FINE *SLIM GRATER, FINE*

Râpe longue, fin | Reibe Lange, fein | Rallador largo, fino

1026.000

Lame cm 22 x 3,5 = 8¾" x 1½"



GRATTUGIA LUNGA GRANA FINE E MEDIA *SLIM GRATER, FINE + MEDIUM*

Râpe longue, fin + moyenne | Reibe Lange, fein + medium | Rallador largo, fino y medio

1027.000

Lame cm 22 x 3,5 = 8¾" x 1½"



GRATTUGIA LUNGA, GRANA MEDIA *SLIM GRATER, MEDIUM*

Râpe longue, moyenne | Reibe Lange, medium | Rallador largo, medio

1028.000

Lame cm 22 x 3,5 = 8¾" x 1½"



GRATTUGIA LUNGA, JULIENNE *SLIM GRATER, JULIENNE*

Râpe longue, Julienne | Reibe Lange, Julienne | Rallador largo, Juliana

1029.000

Lame cm 22 x 3,5 = 8¾" x 1½"



GRATTUGIA, GRANA FINE *WIDE GRATER, FINE*

Râpe, fin | Reibe, fein | Rallador, fino

1031.000

Lame cm 13,5 x 6,5 = 5¼" x 2½"



GRATTUGIA, GRANA GROSSA *WIDE GRATER, COARSE*

Râpe, épaisse | Reibe, gross | Rallador, grueso

1032.000

Lame cm 13,5 x 6,5 = 5¼" x 2½"



GRATTUGIA, *WIDE GRATER,*

Râpe à coupeaux | Reibe, Julienne | Rallador, Juliana

1033.000

Lame cm 13,5 x 6,5 = 5¼" x 2½"



GRATTUGIA, CIOCCOLATO E GRANA *WIDE SLICER*

Râpe lamelles, large coupe | Rallador, Rodajas

1034.000

Lame cm 13,5 x 6,5 = 5¼" x 2½"





APRISCATOLE PROFESSIONALE "TITAN" PROFESSIONAL "TITAN" CAN OPENER

Ouvre-boîtes "Titan", professionnel | "Titan" Profi-Dosenöffner |
Abrelatas profesional "Titan"

1486.000



APRISCATOLE DA BANCO TABLE CAN OPENER

Ouvre-boîtes de table
Tischdosenöffner
Abrelatas de mesa

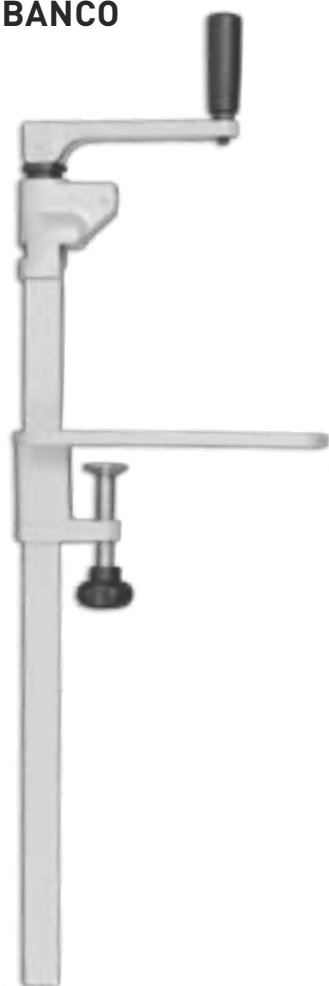
1492.000

Hauteur cm 50 = 19³/₄" height

1493.000

INOX STAINLESS STEEL

Hauteur cm 50 = 19³/₄"
height



1492.200

Roue de rechange
Spare wheels



1492.100

Lame de rechange
Spare blade



APRISCATOLE A FARFALLA PROFESSIONALE PROFESSIONAL CAN OPENER

Ouvre-boîtes, professionnel
Profi-Dosenöffner
Abrelatas profesional

1484.000



APRISCATOLE A PINZA, MANICI PLASTICA CAN OPENER, PLASTIC GRIP

Ouvre-boîtes, poignées en plastique |
Dosenöffner, Griffe aus Kunststoff | Abrelatas

1480.000



TAGLIERINA A FILO PER GRANA, ACCIAIO INOX CHEESE CUTTER

Coupe-fil à fromage | Drahtschneider | Cortador para queso

1810.000

Filo di ricambio Spare wire

Fils de rechange | Ersatzdrähte | Hilos de recambio

1810.001

Lunghezza filo m 1,03
Spessore filo mm 0,8

Matassa di ricambio Spare wire

Fils de rechange | Ersatzdrähte |
Hilos de recambio

1810.030

Lunghezza filo m 30
Spessore filo mm 0,8



Dimensions: cm 55 x cm 42 - hauteur cm 10 - poids Kg 7 | Size: cm 55 x cm 42 - height cm 10 - weight Kg 7

LEVATAPPI CAMERIERE DOPPIA LEVA WAITER CORKSCREW, DOUBLE LEVER

Tire-bouchon double levier | Doppelt Hebel Korkenzieher | Sacacorchos de dos tiempos

1452.000



SCIABOLA PER SOMMELIER CHAMPAGNE SABER WITH WOODEN BOX

Champagnersäbel | Sabre à Champagne | Sable de Champagne

1140.000

Dimensions globale **cm 40** = 15 3/4" overall length



Fornita in confezione di legno
In wooden box

Sonde à fromage, Acier Inox

CHEESE PLUG, STAINLESS STEEL 1813.011

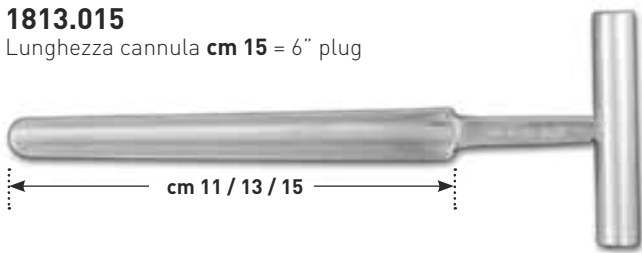
Lunghezza cannula **cm 11** = 4 1/4" plug

1813.013

Lunghezza cannula **cm 13** = 5" plug

1813.015

Lunghezza cannula **cm 15** = 6" plug



FILO INOX A DUE MANI, MANICI IN LEGNO WIRE CHEESE CUTTER, WOODEN HANDLES

Coupe fromage à fil | Käse Drahtschneider | Hilo para queso

1814.000

longueur du fil **cm 130** = 51 1/4" wire length

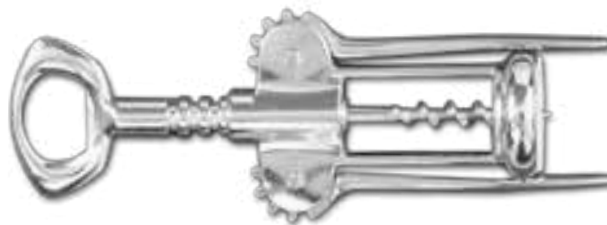


LEVATAPPI PESANTE CROMATO HEAVY DOUBLE LEVER CORKSCREW

Tire-bouchon Charles de Gaulle | Sacacorchos a doble palanca

1449.000

Dimension globale **cm 19** = 7 1/2" overall length



TAPPO SPUMANTE NICHELATO CHAMPAGNE STOPPER

Bouchon à champagne | Sektfaschenstopfen | Tapón de champán

1441.000



ARCO A FILO, ACCIAIO INOX WIRE CHEESE CUTTER, STAINLESS STEEL

Lyre à fromage | Käse Drahtschneider | Cortador para queso, inoxidable

1815.013

longueur du fil **cm 13** = 5" wire length

1815.023

longueur du fil **cm 23** = 9" wire length

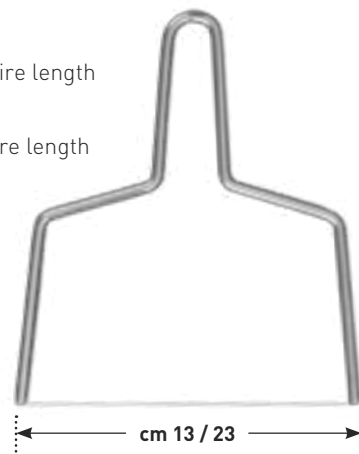
Filo di ricambio *Spare wire*
Fils de rechange | Ersatzdrähte | Hilos de recambio

1815.113

longueur du fil **cm 13**

1815.123

longueur du fil **cm 23**



Grattoir à fromage / CHEESE SCRAPER

Filo normale

1811.000

Lame **cm 40** = 15 3/4"



Filo rovesciato

1812.000

Lame **cm 40** = 15 3/4"



TAGLIERE IN POLIETILENE BIANCO CON FERMI CUTTING BOARD WITH STOPPERS, HD POLYETHYLENE

Planche à découper avec arrêts, PE HD | Tranchierbret mit stinte, PE HD | Tabla de corte, PE HD

1640.302

cm 40 x 30 x 2 = 15¾" x 11¾" x ¾" kg 2,400

1650.302

cm 50 x 30 x 2 = 19¾" x 11¾" x ¾" kg 3,300

1650.352

cm 50 x 35 x 2 = 19¾" x 13¾" x ¾" kg 3,500

1660.402

cm 60 x 40 x 2 = 23½" x 15¾" x ¾" kg 4,800



COPPIA DI FERMI TONDI PER TAGLIERI 2 STOPPERS FOR CUTTING BOARDS

2 Arrêts pour planches à découper | 2 Stiften für Tranchierbret | 2 Bordes antideslizantes para tabla de corte

1690.001

blanc | white

1690.007

Colore blu | blue

1690.004

Rouge | red

1690.008

Colore verde | green

1690.006

Jaune | yellow

1690.009

Colore marrone | brown



Grattoir pour planche à découper en Polyéthylène

SCRAPER FOR POLYETHYLENE CUTTING BOARDS 1691.000



Brosse métallique à 5 fils / STEEL BRUSH

1985.000

longueur globale cm 28 = 11" overall length



STERILIZZATORE ACCIAIO INOX RAGGI UV-C ELECTRIC KNIVES STERILIZER, STAINLESS STEEL

Armoire à couteaux de décontamination, acier inoxydable |
Elektro-Messerentkeimer, rostfrei | Esterilizador para cuchillos, inoxidable

1860.000

Conforme aux Normes CE
Capacité 20 couteaux
Dimensions : hauteur mm 593 x largeur mm 495 x profondeur mm 145
Poids : kg 7,5
Corps en acier Inox AISI 304
1 Lampe ultra violet U.V. 253,7 nm 15 Watt
Porte en plexiglas transparente fumée avec loquet magnétique
Micro-rupteur de sécurité
Minuteur de 0 à 2heures

CE - equipment conform to European standards
Capacity up to 20 knives
Dimensions: height mm 593 x length mm 495 x depth mm 145
Weight: kg 7,5
Casing stainless steel AISI 304
U.V. lamps 253,7 nm 15 Watt
Smoked transparent Plexiglas doors
Magnetic latch
0 to 2 hour timer



Lampe de rechange SPARE LAMP

1860.100



GANCIO A "S" INOX UNA PUNTA STAINLESS STEEL "S" HOOK, ONE POINT

Crochet à viande, inoxydable, un bout point
Fleischhaken, rostfrei, ein ende stumpf
Gancho para carne, inoxidable, un extremo plano

1329.060	mm 60 x 3
1329.080	mm 80 x 4
1329.100	mm 100 x 4
1329.120	mm 120 x 5
1329.140	mm 140 x 5
1329.160	mm 160 x 5
1329.186	mm 180 x 6
1329.200	mm 200 x 9
1329.220	mm 220 x 10



GANCIO INOX GIREVOLE STAINLESS STEEL TURNING HOOK

Crochet tournant, inoxydable | Drehen Haken, rostfrei |
Gancho para carne, inoxidable, giratorio

1328.220	mm 220 x 9
1328.240	mm 240 x 10
1328.280	mm 280 x 12



GANCIO INOX AD ANCORA STAINLESS STEEL ANCHOR HOOK

Crochet à viande ancre, inoxydable | Fleischdrehhaken,
rostfrei | Gancho forma ancla, inoxidable

1330.126	mm 120 x 6
1330.137	mm 130 x 7



AGO PER CUCIRE LACING NEEDLE

Aiguille à dresser | Dressiernadel | Aguja para coser carne

1210.000

Totale cm 24 = 10" overall length



AGO PER LARDARE CON MOLLA LARDING NEEDLE WITH FLAP

Aiguille à larder | Spicknadel mit Klappe |
Aguja mechera, con tapeta

1212.000

Totale cm 19,5 = 7 3/4" overall length



PUNGISALAME NYLON, SPILLI INOX PLASTIC SAUSAGE PRICKER, STAINLESS STEEL NEEDLES

1331.000



BATTICARNE ACCIAIO INOX STAINLESS STEEL TENDERIZER

Aplatisseur, acier inoxydable | Kotelettklopfer, rostfrei |
Aplastacarnes inoxidable

1320.008 Kg 0,800

1320.010 Kg 1,000

1320.015 Kg 1,500

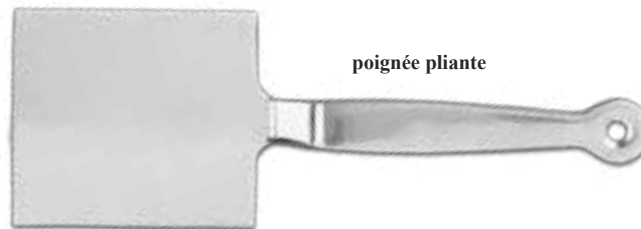
1320.020 Kg 2,000

1320.025 Kg 2,500



Battoir à escalope en acier inox forgé FORGED STAINLESS STEEL SQUARE CUTLET POUNDER

1325.011 Kg 1,100



poignée pliante

Battoir à viande en acier Inox forgé FORGED STAINLESS STEEL ROUND CUTLET POUNDER

1327.011 Kg 1,100



Manico Piegato

Broche Marqueur de Prix STAINLESS STEEL PRICE TAG HOLDERS

1023.000

100 pièces par sac
100 PIECES BAG



Attendrisseur plastique avec 34 lames en Inox INOX PLASTIC TENDERIZER 34 STAINLESS STEEL BLADES

1336.000

Avec protection
plastique





PINZA PESANTE INOX PER AFFETTATI HAM TONGS, STAINLESS STEEL

Pince à jambon, acier inoxydable | Schinkenzange, rostfrei |
Pinza para jamón, inoxidable

1020.000

Totale **cm 12** = 4¾" overall length



PESANTE

1020.100 MOLLA DI RICAMBIO PER 1020.000 | SPARE SPRING FOR 1020.000



PINZA LEGGERA INOX PER AFFETTATI HAM TONGS, STAINLESS STEEL

Pince à jambon, acier inoxydable | Schinkenzange, rostfrei |
Pinza para jamón, inoxidable

1022.000

Total **cm 10** = 4" overall length

1021.000 In busta appendibile / Plastic bag

Totale **cm 10** = 4" overall length



LEGGERA

1022.100 MOLLA DI RICAMBIO PER 1022.000 | SPARE SPRING FOR 1022.000



Lame de scie durcie en bande **BAND HARDENED SAW BLADES**

ALTEZZA MM 19 HEIGHT

1299.150 cm 150

1299.155 cm 155

1299.160 cm 160

1299.165 cm 165

1299.170 cm 170

1299.175 cm 175

1299.180 cm 180

ALTEZZA MM 16 HEIGHT

1298.150 cm 150

1298.155 cm 155

1298.160 cm 160

1298.165 cm 165

1298.170 cm 170

1298.175 cm 175

1298.180 cm 180



DIFFÉRENTES HAUTEURS ET LONGUEURS SUR DEMANDE BOITE 10 LAMES
DIFFERENT HEIGHTS AND LENGTHS ON REQUEST | 10 PIECES BOXES

Plaques à hachoir à viande en acier Inox, 3 orifices STAINLESS STEEL 3 HOLES MEAT-MINCER PLATES

Acciaio Inox - sistema enterprise - con mozzo
Stainless steel - enterprise system - hub style

1340.012 pour hachoir n°10/12

1340.022 pour hachoir n°22

1340.032 pour hachoir n°32



Couteaux hachoir en Inox MEAT-MINCER KNIVES

Acciaio Inox - sistema enterprise
Stainless steel - enterprise system

1342.005 pour hachoir n°5

1342.008 pour hachoir n°8

1342.012 pour hachoir n°10/12

1342.022 pour hachoir n°22

1342.032 pour hachoir n°32

1342.042 pour hachoir n°42



Plaques hachoir en acier Inox STAINLESS STEEL MEAT-MINCER PLATES

Acciaio Inox - sistema enterprise - con mozzo
Stainless steel - enterprise system - hub style

1341.005 Per tritacarne n°5 fori disponibili:
mm 4,5 - 6 - 8 - 10 - 12

1341.008 Per tritacarne n°8 fori disponibili:
mm 4,5 - 6 - 8 - 10 - 12

1341.012 Per tritacarne n°10 - 12 fori
disponibili: mm 4,5 - 6 - 8 - 10 -
12 - 14 - 16 - 18 - 20

1341.022 Per tritacarne n°22 fori disponibili: mm 4,5 - 6 - 8 - 10 - 12
14 - 16 - 18 - 20

1341.222 Per tritacarne n°22 fori: mm 2

1341.223 Per tritacarne n°22 fori: mm 3,5

1341.032 Per tritacarne n°32 fori disponibili: mm 4,5 - 6 - 8 - 10 - 12
14 - 16 - 18 - 20

1341.322 Per tritacarne n°32 fori: mm 2

1341.323 Per tritacarne n°32 fori: mm 3,5

1341.042 Per tritacarne n°42 fori disponibili: mm 4,5 - 6 - 8 - 10 - 12
14 - 16 - 18 - 20

1341.422 Per tritacarne n°42 fori: mm 2

1341.423 Per tritacarne n°42 fori mm 3,5



Gants de protection résistants aux coupures "PANZERHAND M2" CUT-RESISTANT PROTECTIVE GLOVES

Matière : Brinix® P1M2 (polyester, polyéthylène, acier inox)

Material: Brinix® P1M2 (polyester, polyethylene, stainless steel)
1830.002 ○ S

1830.003 ● M

1830.004 ● L



Pièce unique | Single piece



Un gant de protection de haute qualité résistant aux coupures. Le domaine d'application primordial de risques de blessure concerne les coupures causées à la main par les pointes en particulier de couteaux et plus particulièrement dans l'industrie alimentaire. Le gant Brinix est une alternative moins chère et plus confortable que le gant bouclé.

Résistance à l'abrasion:	Classe 4 (maximum 4)
Résistance aux coupures :	Classe 5 (maximum 5)
Résistance à la déchirure :	Classe 4 (maximum 4)
Résistance à la perforation :	Classe 1 (maximum 4)
Test TDM de résistance aux coupures	Classe F (massimo F) => 75,4 Newton

Le gant est résistant au contact de la chaleur jusqu'à 100°C selon EN 407:2004 Classe 1 (max 4). Le gant est conforme aux exigences CE N° 1935/2004 du Parlement Européen et du Conseil en charge des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les aliments.

Les gants ne contiennent pas de fibres de verre susceptibles de se briser durant le travail et pouvant entrer dans la nourriture lors de la manipulation.

A protective, top quality cut resistant glove. The biggest area of applications is in jobs with a high risk of hand injury caused by a cutting edge, namely in the foodstuff industry e.g. chopping: the glove is a cheaper and more comfortable alternative to looped gloves.

The glove shows the highest figures according to EN 388:2016	
Abrasion resistance:	Class 4 (max 4)
Cut resistance:	Class 5 (max 5)
Further tearing resistance:	Class 4 (max 4)
Puncture resistance:	Class 1 (max 4)
Cut resistance TDM test:	Class F (max F) => 75,4 Newton

The glove is resistant to contact heat of 100°C according to EN 407:2004 Class 1 (max 4).

The glove complies with the requirements of Regulation (EC) no 1935/2004 of the European Parliament and of the Council on materials and articles intended to come into contact with food.

The gloves do not contain any glass fibers, which break to pieces during work and can remain in the food being handled!

GANTS RÉSISTANTS AU COUPURE "PANZERHAND S1" CUT-RESISTANT PROTECTIVE GLOVES

Composants : Brinix® P1S1 (polyester, polyéthylène, acier inox)
Brinix® P1S1 (polyester, polyethylene, stainless steel)

1831.002 ○ S

1831.003 ● M

1831.004 ● L



Pezzo singolo | Single piece



Version plus douce du modèle M2 mais toujours aussi résistante. Ils permettent une plus grande sensibilité dans les doigts. Le modèle convient aux travaux présentant un risque de blessure avec des arêtes vives ou avec un couteau tout en manipulant des objets et ustensiles plus petits.

Ces gants obtiennent les meilleures performances selon la norme EN 388:2016

Résistance à l'abrasion:	Classe 3 (maximum 4)
Résistance aux coupures :	Classe 5 (maximum 5)
Résistance à la déchirure :	Classe 4 (maximum 4)
Résistance à la perforation :	Classe 2 (maximum 4)
Test TDM de résistance aux coupures	Classe F (massimo F) => 60,0 Newton

Le gant est résistant au contact de la chaleur jusqu'à 100°C selon EN 407:2004 Classe 1 (max 4). Le gant est conforme aux exigences CE N° 1935/2004 du Parlement Européen et du Conseil en charge des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires.

Les gants ne contiennent pas de fibres de verre susceptibles de se briser durant le travail et pouvant entrer dans la nourriture lors de la manipulation.

A softer version of the Panzerhand M2. The gloves are softer yet still highly resistant. They allow more sensitivity in the fingers. The model is suitable in jobs with a risk of injury with cutting edges or a knife while you have to work with smaller items.

The glove shows the highest figures according to EN 388:2016

Abrasion resistance:	Class 3 (max 4)
Cut resistance:	Class 5 (max 5)
Further tearing resistance:	Class 4 (max 4)
Puncture resistance:	Class 2 (max 4)
Cut resistance TDM test:	Class F (max F) => 60,0 Newton

The glove is resistant to contact heat of 100°C according to EN 407:2004 Class 1 (max 4).

The glove complies with the requirements of Regulation (EC) no 1935/2004 of the European Parliament and of the Council on materials and articles intended to come into contact with food.

The gloves do not contain any glass fibers, which break to pieces during work and can remain in the food being handled!

GANTS DE PROTECTION RÉSISTANT AU FROID COLD-RESISTANT PROTECTIVE GLOVES

Composants : Brinix® M1TH (thermo-fibres en polyester)
Material: Brinix® M1TH (thermofibers / polyester)

1833.002 ○ S

1833.003 ● M

1833.004 ● L



Paio | Pair



Les gants à haute teneur en thermo-fibres (minimum 50%) spécialement conçus pour travailler dans des environnements froids. Ils conviennent à la manipulation de denrées et objets froids, comme lors du placement d'aliments réfrigérés dans des boîtes réfrigérantes. Les gants sont conçus pour fonctionner dans des conditions standards et lorsqu'ils sont en contact avec des objets en dessous de -20 °C.

Le gant est conforme aux exigences du règlement (CE) n° 1935/2004 du Parlement Européen et du Conseil en charge des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec les denrées alimentaires.

The gloves with a high content of thermofibers (minimum 50%) especially designed to work in cold environments. They are suitable for handling cold objects, like when placing chilled food into refrigerating boxes. Gloves are designed to work under normal conditions and when in contact with objects that are below -20°C.

The glove complies with the requirements of Regulation (EC) no 1935/2004 of the European Parliament and of the Council on materials and articles intended to come into contact with food.

GANTS DE PROTECTION RÉSISTANT AUX COUPURES "FANTÔME"

CUT-RESISTANT PROTECTIVE GLOVES

Composants : Brinix® P1P1 (polyéthylène, acier Inox et autres fibres résistantes)
resistenti al taglio) Material: Brinix® P1P1 (polyethylene, stainless steel and other resistant fibers)

1832.002 ○ S
1832.003 ● M
1832.004 ● L



Pezzo singolo | Single piece



Ce gant atteint des valeurs exceptionnelles de résistance à l'abrasion et aux coupures tout en conservant la sensibilité et les sensations propres aux gants fins. Le gant est conforme aux valeurs les plus élevées selon la norme EN 388:2016

Résistance à l'abrasion:	Classe 4 (maximum 4)
Résistance aux coupures : Résistance	Classe 5 (maximum 5)
à la déchirure :	Classe 4 (maximum 4)
Résistance à la perforation :	Classe 1 (maximum 4)
Test TDM de résistance aux coupures	Classe F (massimo F) => 64,5 Newton

Ce gant est lavable jusqu'à 95 °C.

Le gant est conforme aux exigences fixées par la réglementation CE n° 1935/2004 du Parlement européen et du Conseil en charges des matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.

Les gants ne contiennent pas de fibres de verre susceptibles de se briser durant le travail et pouvant entrer dans la nourriture lors de la manipulation.

Ce gant atteint des valeurs exceptionnelles de résistance à l'abrasion et aux coupures tout en conservant la sensibilité et les sensations propres aux gants fins.

Abrasion resistance:	Class 4 (max 4)
Cut resistance:	Class 5 (max 5)
Further tearing resistance:	Class 4 (max 4)
Puncture resistance:	Class 1 (max 4)
Cut resistance TDM test:	Class F (max F) => 64,5 Newton

The glove is washable up to 95°C.

The glove comply with the requirements of Regulation (EC) no1935/2004 of the European Parliament and of the Council on materials and articles intended to come into contact with food.

The gloves do not contain any glass fibers, which break to pieces during work and can remain in the food being handled!

GANTS DE COUPE RÉSISTANT À LA CHALEUR ANTIHEAT MTZ 250 PROTECTIVE GLOVES

Composants : Brinix® A1MTZ (100% coton)
Material composition: Brinix® A1MTZ (100% cotton)

1835.000



Gant de protection double boucle 100% coton. Ces gants sont approprié comme protection à une chaleur de 250° lors de contacts. Dans la pratique cela signifie que tout objet de 250° peut être tenu pendant au moins 15 secondes.

Le gant est conforme aux valeurs les plus élevées selon la norme EN 388:2016

Résistance à l'abrasion:	Classe 2 (maximum 4)
Résistance aux coupures : Résistance	Classe 4 (maximum 5)
à la déchirure :	Classe 4 (maximum 4)
Résistance à la perforation :	Classe X (maximum 4)
Test TDM de résistance aux coupures	Classe B (maximum F) => 9,2 Newton

Le gant résiste à un contact à la chaleur de 100 °C selon EN 407: 2004 Classe 2 (max.4)

Protective double loop 100% cotton glove. The gloves are designated as a protection against contact heat of 250°C. In the practice it means that any object of 250°C can be held by this glove longer than 15 sec.

The glove shows the highest figures according to EN 388:2016

Abrasion resistance:	Class 2 (max 4)
Cut resistance:	Class 4 (max 5)
Further tearing resistance:	Class 4 (max 4)
Puncture resistance:	Class X (max 4)
Cut resistance TDM test:	Class B (max F) => 9,2 Newton

The glove is resistant to contact heat of 100°C according to EN 407:2004 Class 2 (max. 4).

Gants pour contact avec denrées alimentaires et travail dans le domaine alimentaire GLOVES FOR CONTACT WITH FOODSTUFF AND FOR WORKING IN FOOD ENVIRONMENT

Composition : Brinix® M1FH (100%polyester)
Material: Brinix® M1FH (100% polyester)

1834.002 ○ S
1834.003 ● M
1834.004 ● L



Paire | Pair



Ces gants conçus pour l'industrie alimentaire, offrent une bonne protection contre la saleté, les rayures.

Catégorie 1 : risque minimum, CE EN 420: 2003 + A1: 2009

Le gant est conforme aux exigences du règlement (CE) n° 1935/2004 du Parlement européen et du Conseil concernant les matériaux et objets destinés à entrer en contact avec des denrées alimentaires.

These gloves designed for foodstuff industry, provide good protection against dirt, scratching or grazing.

Category 1, minimum risk, CE EN 420:2003+A1:2009

The glove comply with the requirements of Regulation (EC) no1935/2004 of the European Parliament and of the Council on materials and articles intended to come into contact with food.



Gants en cotte de maille inox **STAINLESS STEEL CHAINMAIL GLOVES, TEXTILE STRAP**

Gants en cotte de maille inox | Ringgeflechtshandschuh | Guantes de malla inox correa textil

1852.000 ● **XXS** 5 - 5½



1852.003 ● **M** 8 - 8½



1852.001 ● **XS** 6 - 6½



1852.004 ● **L** 9 - 9½



1852.002 ○ **S** 7 - 7½



1852.005 ● **XL** 10



- Réversible
- Diamètre intérieur de l'anneau : 3mm
- Diamètre extérieur de l'anneau 4 mm
- Sangle textile, fermeture à pression
- Produit CE, conforme aux normes EN 1082-1

- Reversible
- Rings diameter inside 3 mm
- Rings diameter outside 4 mm
- Textile strap, press-stud fastening
- CE product, in compliance with EN 1082-1 standards

Gants en Cotte de Maille Inox avec Manchette

STAINLESS STEEL CHAINMAIL GLOVES WITH ARMGUARD, TEXTILE STRAP

Gants en cotte de maille inox avec manchette | Ringgeflechtshandschuh, Lang | Guantes de malla inox con manguito, correa textil

1851.002 ○ **S** 7 - 7½

1851.003 ● **M** 8 - 8½

1851.004 ● **L** 9 - 9½



Manicotto cm 15 | Armguard cm 15

Caractéristiques techniques 1852
Technical features as 1852

Gants en cotte de maille inox **O'SAFE O'SAFE STAINLESS STEEL CHAINMAIL GLOVES**

Gants en cotte de maille inox O'SAFE | O'SAFE Ringgeflechtshandschuh | Guantes de malla inox O'SAFE

1844.000 Taille unique



o'safe



- Système de fermeture breveté avec un ressort en acier inoxydable ultra plat solidement fixé aux anneaux du gant en cotte de mailles
- Taille unique, ambidextre
- Diamètre interne de l'anneau: 3 mm - diamètre externe de l'anneau: 4 mm
- Produit CE, conforme aux normes EN 1082-1, ISO 13999-1 et NF EN 1811

- Patented closing system with an ultra flat stainless steel spring firmly attached to the rings of the chainmail glove
- One size for all, ambidextrous
- Rings diameter inside 3 mm - rings diameter outside 4 mm
- CE product, in compliance with standards EN 1082-1, ISO 13999-1 and NF EN 1811



Gants en Cotte de Maille **WILCO STAINLESS STEEL CHAINMAIL GLOVES**

Gants en cotte de maille inox WILCO | WILCO Ringgeflechtshandschuh | Guantes de malla inox WILCO

1840.000 ● **XXS** 5 - 5½

1840.003 ● **M** 8 - 8½

1840.001 ● **XS** 6 - 6½

1840.004 ● **L** 9 - 9½

1840.002 ○ **S** 7 - 7½

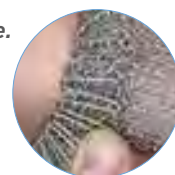
1840.005 ● **XL** 10

Système de fermeture avec un ressort en acier inoxydable ultra plat solidement fixé aux anneaux du gant en cotte de mailles. Le système rend la fermeture auto-réglable, le gant en cotte de mailles s'adapte à la morphologie de l'opérateur.

- Ambidexe
- Diamètre interne de l'anneau : 3 mm
- Diamètre externe de l'anneau: 4 mm
- Produit CE, conforme aux normes EN 1082-1

Patented closing system with an ultra flat stainless steel spring firmly attached to the rings of the chainmail glove. The system makes the closing auto-adjustable, the chainmail glove fits the morphology of the operator.

- Ambidextrous
- Rings diameter inside 3 mm
- Rings diameter outside 4 mm
- CE product, in compliance with EN 1082-1 standards



Gants en Cotte de Maille avec Manchette **WILCO GLOVE WITH ARMGUARD**

Gants en cotte de maille WILCO avec manchette | WILCO Ringgeflechtshandschuh, Lang | Guantes de malla WILCO con manguito

1841.072 ○ **S** 7 - 7½

Manchette cm 7,5 | Armguard cm 7,5

1841.073 ● **M** 8 - 8½

1841.074 ● **L** 9 - 9½

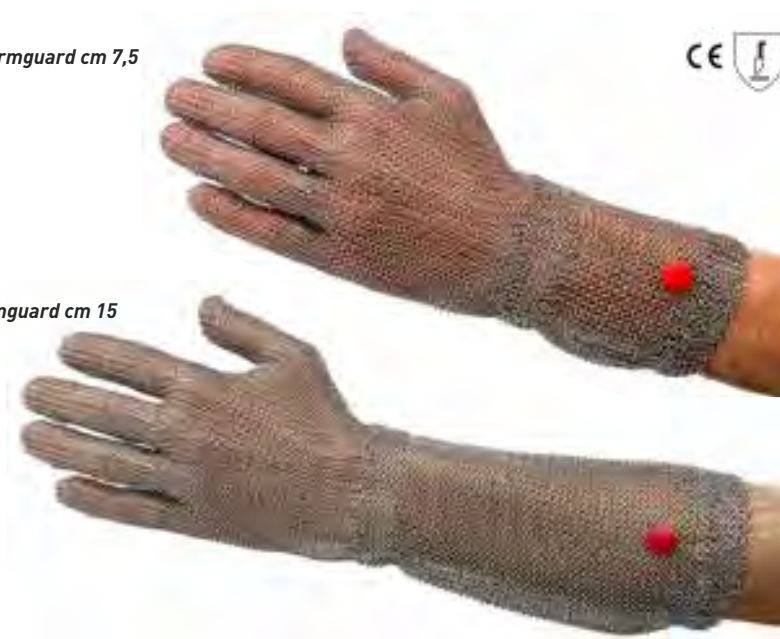
1841.152 ○ **S** 7 - 7½

Manchette cm 15 | Armguard cm 15

1841.153 ● **M** 8 - 8½

1841.154 ● **L** 9 - 9½

Caractéristiques techniques 1840
Technical features as 1840



Sur-Gants Rigidificateurs **GLOVES STIFFENER**

Fixe-gant | Handschuhspanner | Tensores de dedos

1853.700



Avec rédisseur | with stiffener



sans rédisseur | without stiffener



Tablier de protection en Acier Inoxydable **STAINLESS STEEL PLATES APRON**

Tablier de protection inox | Stechschuttschürze | Delantal inox

1855.000

Misure cm 55 x altezza cm 70
kg 1,450



- Réversible
- Fabriqué en plaques d'acier inoxydable liées par des anneaux en acier inoxydable, les dimensions et la forme des plaques rendent le tablier très flexible
- Produit CE, conforme à la norme EN ISO 13998 (niveau 2)
- Reversible
- Made of stainless steel plates linked by stainless steel rings, dimensions and shape of the plates make the apron very flexible
- CE product, in compliance with standard EN ISO 13998 (level 2)

Tablier de protection en fines mailles Inox **CHAINMAIL APRON LIGHTINOX**

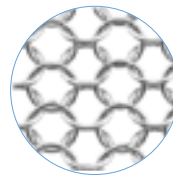
Tablier de protection LIGHTINOX | Stechschuttschürze LIGHTINOX | Delantal LIGHTINOX

1854.070

taille cm 55 x Hauteur cm 70
kg 0,990

1854.080

Taille cm 55 x Hauteur cm 80
kg 1,120



- Réversible
- Maille ø 0,7 mm, plus léger avec le même niveau de protection
- Procure tout le confort et la souplesse de la cotte de maille
- Produit CE, conforme à la norme EN ISO 13998 (niveau 2)
- Reversible
- **Wire ø 0,7 mm, lighter with same protection**
- Provides all the comfort and flexibility of chainmail
- CE product, in compliance with standard EN ISO 13998 (Level 2)

Tablier de travail d'une pièce Polyuréthane **MONOBLOC POLYURETHANE WORK APRON**

Tablier de travail Polyuréthane | Polyurethan Arbeit Schürze | Delantal de trabajo en poliuretano

NEW!



1859.125W

1859.125L

1859.125R

1859.125G

1859.125Y

Matière : Polyuréthane sans charge *Material: polyurethane without support*

Épaisseur: 300µm *Thickness: 300µm*

Taille: largeur cm 90 x hauteur 125 (hauteur à hauteur de cou) *Size: width x height cm 90 x 125 (height from the top of the neck)*

Bonne résistance au contact de la viande, des graisses, au sang et aux produits de nettoyage standard, résistant ausis à la chaleur de -20°C à +100°C. Nettoyage : laver et brosser le tablier dans de l'eau chaude savonneuse (40°C) ou dans un mélange d'eau et de détergents doux.

*Good resistant to meat, fats, blood and standard cleaning products, heat resistant from -20°C to +100°C
Washable and reusable apron. End up with disposable! Very smooth, bright, Easy to clean, does not harden.
Cleaning: wash and brush the apron in hot soapy water (40°C) or in a mixture of water and a gentle detergent.*



Scie à os, poignée Nylon *BONE SAW, NYLON HANDLE*

Acier Inox | *Stainless steel*

1301.040 cm 40 = 15¾"

1301.045 cm 45 = 17¾"

1301.050 cm 50 = 19¾"



Acier Carbone | *Carbon steel*

1303.040 cm 40 = 15¾"

1303.045 cm 45 = 17¾"

1303.050 cm 50 = 19¾"

Lame de rechange *SPARE BLADE*

Acier Inox | *Stainless steel*

1311.040 cm 40 = 15¾"

1311.045 cm 45 = 17¾"

1311.050 cm 50 = 19¾"

Per 1301 - 1303



Scie à os, Poignée Nylon, Levier de tension basculant *BONE SAW, NYLON HANDLE, FLIP LEVER*

Acier inox | *Stainless steel*

1302.045 cm 45 = 17¾"

1302.050 cm 50 = 19¾"



Acier carbone | *Carbon steel*

1304.045 cm 45 = 17¾"

1304.050 cm 50 = 19¾"

Corps en acier carbone peint et lame Inox |
Carbon painted steel, stainless steel blade

1306.045 cm 45 = 17¾"



Lame de rechange pour échange rapide *SPARE BLADE*

Acier Inox | *Stainless steel*

1312.045 cm 45 = 17¾"

1312.050 cm 50 = 19¾"

Pour 1302 - 1304 - 1306



Pièce de rechange
poignée et vis *SPARE
HANDLE AND SCREWS*

1315.100



Pièce de rechange
tendeur de lame *SPARE
BLADE-TIGHTENER*
1315.200



Vis en pièce
de rechange
SPARE SCREW

1315.300





AIGUISEUR À COUTEAUX SHARP'EASY SHARP'EASY KNIFE SHARPENER

Affileur de couteaux Sharp'Easy | Messerschärfer Sharp'Easy | Afilador de cuchillos Sharp'Easy

1982.000

Hauteur cm 27 = 10¾" height

Brevet fr 0106584



Principaux avantages du Sharp'Easy:

- durabilité des ors d'affûtage conçus avec acier avec couche de chrome
- angle d'affûtage: une caractéristique principale réside dans le guide de lame qui maintient un angle d'affûtage stable
- Guide supérieur avec un renfort en acier inoxydable pour éviter de découper le plastique lors de l'introduction du couteau
- Facile d'entretien, sans ressorts et avec possibilité de changer facilement les mors d'affûtage
- hygiène : il peut être facilement retiré de son support pour pouvoir être lavé et stérilisé
- livré avec un support pour la fixation de la table plus un protège-main intégré pour le tenir manuellement.

Main benefits of the Sharp'Easy:

- durability of the sharpening bars, made of steel added to a layer of chrome;
- sharpening angle: a key feature is that the blade guide is maintaining a stable sharpening angle;
- top guide with a stainless steel reinforcement, to avoid plastic cutting while sliding the knife;
- easy to maintain, without springs and with possibility to easily change the sharpening bars;
- hygiene: it can be easily removed from its support so that it can be washed and sterilized;
- delivered with a bracket for table fixing plus an integrated hand-guard to hold it manually.

AFFÛTEUR COUTEAUX CÉRAMIQUE MANUEL

HANDY CERAMIC KNIFE SHARPENER

Aiguise couteaux | Handlicher Keramik-Messerschärfer | Afilador

1977.000

Dimensions : longueur totale cm 15 - diamètre du disque cm 3

Size: overall length cm 15 - discs diameter cm 3



Affilacoltelli manuale di semplice utilizzo. Struttura in plastica resistente agli urti.

Lavabile in lavastoviglie. Dotato di due dischi per affilare in rubino sintetico (scala di durezza 9)

Aiguiseur de couteaux en céramique manuel pour un usage domestique, impressionnant de facilité d'emploi. Boîtier plastique résistant aux chocs. Compatible lave-vaisselle. 2 disques d'affûtage en rubis synthétique (coefficient de dureté 9)

BLOC D'AFFÛTAGE COUTEAUX CÉRAMIQUE

SOLID CERAMIC KNIFE SHARPENER

Aiguise couteaux | Stabiler Keramik-Messerschärfer | Afilador

1978.000

Dimensions : longueur totale cm 17 - diamètre du disque cm 5

Size: overall length cm 17 - discs diameter cm 5



Bloc solide d'affûtage de couteaux céramique, boîtier en plastique résistant aux chocs.

Lave-vaisselle. Deux disques d'affûtage en rubis synthétique (facteur de dureté 9).

Solid ceramic knife sharpener, casing made of shock resistant plastic.

Dishwasher safe. Two sharpening discs made of synthetic ruby (hardness factor 9).

AIGUISE COUTEAUX INOX MANUEL MANUAL KNIVES SHARPENER

Aiguise-couteaux | Messerschleifer | Afilador manual de cuchillos

1981.000

Longueur globale cm 18 = 7" overall length





NEW!

NANIWA, dont le siège est à Osaka au Japon, est reconnue parmi les meilleurs fabricants de pierre à aiguiser au monde. Ambrogio Sanelli est partenaire de NANIWA pour la fabrication de pierre idéales pour une utilisation continue pour n'importe quel type de couteau professionnel et pour le meilleur affûtage.

NANIWA, headquartered in Osaka, Japan, is known among the best sharpening stone manufacturers in the world. Ambrogio Sanelli cooperates with NANIWA to manufacture two stones ideal for continuous use for any kind of professional knife, for the best re-sharpening experience.

PIERRE Á AFFÛTAGE 220/1000 SHARPENING WHETSTONE

220/1000

Pierre à aiguiser | Schleifstein | Piedra de afilar

1900.000

mm 185 x 65 x 30

Pierre à aiguiser combinée, grains 1220/1000. Face grains de 220 idéale pour le meulage et la restauration, tandis que la face 1000 est appropriée pour l'affûtage.

La pierre est fournie dans un boîtier en plastique qui sert également de socle.

Combined whetstone, grit 220/1000. The 220 grit side is ideal for grinding and restoring the edge, while the 1000 one for sharpening.

The stone is provided in the plastic case that works also as a base



PIERRE Á AFFÛTAGE 1000/3000 SHARPENING WHETSTONE 1000/3000

Pierre à aiguiser | Schleifstein | Piedra de afilar

1901.000

mm 185 x 65 x 30

Pierre à aiguiser combinée, grains 1000/3000. Face grains de 1000 idéale pour l'affûtage, tandis que la face 3000 est appropriée pour le polissage et la finition.

La pierre est fournie dans un boîtier en plastique qui sert également de socle.

Combined whetstone, grit 1000/3000. The 1000 grit side is ideal for sharpening, while the 3000 one for polishing and finishing the edge.

The stone is provided in the plastic case that works also as a base



PIERRE Á DRESSER FLATTENING STONE

Pierre à dresser Schleifstein-
brichtblöcke | Piedra de aplanamiento

1905.000

mm 175 x 55 x 30

Pour aplanir la surface de la pierre à aiguiser

To flatten the sharpening stone surface



GOMME Á ROUILLE GOMMA PER RUGGINE RUST ERASER

1906.000

mm 50 x 40 x 20

Toglie piccoli segni di ruggine dalle superfici metalliche.

Gomme pour enlever les points de rouille à la surface de l'acier inoxydable



CLIP GUIDE D'AFFÛTAGE SHARPENING GUIDE CLIP

1907.000

mm 58 x 19 x 16

Aide à maintenir correctement la lame en place lors de l'affûtage

Helps to maintain the correct blade an-gle during sharpening



ACCESSOIRES



AFFETTA TARTUFI



RÂPES À TRUFFES

RÂPE À TRUFFES

Une large gamme de râpes à truffes, avec 2 versions en acier inoxydable, facile à nettoyer et compatible lave-vaisselle et des versions plus traditionnelles en bois de rose précieux et en bois d'olivier. Les lames en acier inox, fabriquées et affûtées avec les meilleurs matériaux et le plus grand soin et la vis de réglage d'épaisseur de coupe de grand qualité, permettent de couper des lamelles d'épaisseur 0,2mm à 3mm sans chute. Pleinement adaptées pour les champignons, les légumes, le fromage et le chocolat.

Truffle slicers

A wide range of truffle slicers, with two models in stainless steel, easy to clean and dishwasher-safe, and traditional products in precious Rosewood and Olive wood. Stainless steel blades, manufactured and sharpened with the best materials and the greatest care, and the high-quality adjusting screw allow to cut perfect slices, with thickness from 0,2 to 3 mm and without loss of food. Perfect also for mushrooms, vegetables, cheese and chocolate.



- 1 Trou dans le manche afin de suspendre la râpe
Hole to hang up the product
- 2 Lames tranchantes en acier inoxydable à bord lisse ou à bord cranté
Sharp stainless steel blades, with plain or serrated edge
- 3 Vis de réglage pour coupe parfaite avec une épaisseur variable entre 0,2mm et 3mm.
Adjusting screw for a perfect cut, with thickness changeable from 0,2 to 3 mm
- 4 Impression maser du Logo



XFETTA



XFETTA est née suite à une réflexion sur l'excellence d'un produit
, de la minutie du "GESTE" et le respect des "PRINCIPES"
XFETTA is born thanks to a reflection about the excellence of a product,
of the precision of a "GESTURE", and the "RULE".

Davide Oldani, Chef

Ce qui distingue notre entreprise, c'est la passion : un moteur qui nous pousse sans cesse à transformer l'impossible en réalité

What sets our company apart is the passion: an engine always pushing us to transform the impossible into reality.

Ambrogio Sanelli, Professional knife manufacturer





XFETTA *Damasco* RÂPE À TRUFFES XFETTA TRUFFLE SLICER DAMASTEEL®

SÖDERFORS 1676

CUTTING EDGE. AND LOOKS TOO.™

17XF.DAM

Lame **cm 8** = 3"

Produit **cm 25 x 11**

Dans la veine du marbre de Carrare *With Carrara marble stand*



XFETTA est une série limitée en acier Damas DS93X™, acier damassé composé de 2 alliages distincts RWL34™ et PMC27™ chauffés sans les mener jusqu'à la fusion. Le damas est une matière issue d'un savoir ancestral qui dispose de performances de coupe incomparables, faisant de XFETTA une oeuvre d'art à la fois technique et design.

XFETTA Damasco Limited Edition is made of Damasteel DS93XTM, a sintered damask steel made of two different grade alloys, RWL34™ and PMC27™. Damask is a type of material with millennia of history and incomparable cutting performances, turning **XFETTA** into a work of art of both technique and design.

RÂPE À TRUFFES XFETTA TRUFFLE SLICER 17XF.NIB



Lame **cm 8** = 3"

Produit **cm 25 x 11**

Dans un élégant coffret *In elegant single box*



XFETTA réalisé en acier spécial Nitro-B, afin d'obtenir des performances de coupe très élevées grâce à l'ajout d'azote associée à un traitement thermique délicat et singulier. Cet acier atteint une dureté élevée, assurant un excellent pouvoir d'affûtage et des performances de coupe constantes dans le temps.

XFETTA is made with Nitro-B, a special steel specifically developed to achieve highly effective cutting performances. Thanks to the addition of nitrogen combined with an attentive and particular heat treatment, this special steel reaches high hardness, ensuring an excellent sharpening power and constant cutting performance over time.



RÂPE Á TRUFFES, ACIER INOX STAINLESS STEEL TRUFFLE SLICER

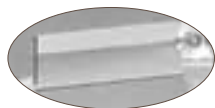
Mandoline à truffes en acier inoxydable

Trüffelhobel, rostfrei

Mandolina para laminar trufas, acero inoxidable

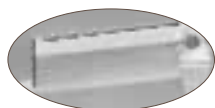
1700.000 Lama liscia | *Plain blade*

Lame lisse | Glatte Klinge | Corte liso



1701.000 Lama ondulata | *Waved blade*

Lame ondulée | Wellenschliff | Corte ondulado



RÂPE Á TRUFFES, ACIER INOX STAINLESS STEEL TRUFFLE SLICER

Mandoline à truffes en acier inoxydable

Trüffelhobel, rostfrei

Mandolina para laminar trufas, acero inoxidable

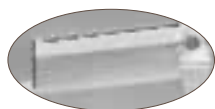
1710.000 Lama liscia | *Plain blade*

Lame lisse | Glatte Klinge | Corte liso



1711.000 Lama ondulata | *Waved blade*

Lame ondulée | Wellenschliff | Corte ondulado





RÂPE Á TRUFFES, ACIER INOX, POIGNÉE BOIS NOIR STAINLESS STEEL TRUFFLE SLICER, DARK WOOD HANDLE

Mandoline à truffes en inox avec avec manche en bois foncé

Trüffelhobel, rostfrei mit dunklem Holzgriff

Mandolina para laminar trufas, acero inoxidable y con mango de madera oscura

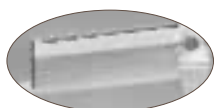
1720.000 Lama liscia | *Plain blade*

Lame lisse | Glatte Klinge | Corte liso



1721.000 Lama ondulata | *Waved blade*

Lame ondulée | Wellenschliff | Corte ondulado



RÂPE Á TRUFFES, ACIER INOX, POIGNÉE BOIS D'OLIVIER STAINLESS STEEL TRUFFLE SLICER, OLIVE WOOD HANDLE

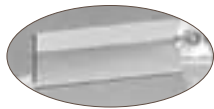
Mandoline à truffes en inox avec manche en bois d'olivier

Trüffelhobel, rostfrei mit Ölbaum griff

Mandolina para laminar trufas, acero inoxidable y mango en madera de olivo

1722.000 Lama liscia | *Plain blade*

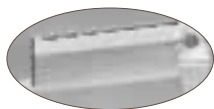
Lame lisse | Glatte Klinge | Corte liso



**Manico da un solo lato
Poignée sur une face
Demi-coque**

1723.000 Lama ondulata | *Waved blade*

Lame ondulée | Wellenschliff | Corte ondulado





RÂPE À TRUFFES, POIGNÉE BOIS DE ROSE OVANGKOL TRUFFLE SLICER

Mandoline à truffes en bois de Ovangkol

Ovangkol Trüffelhobel

Mandolina para laminar trufas en madera de Ovangkol

1730.000 Lama liscia | *Plain blade*

Lame lisse | Glatte Klinge | Corte liso



1731.000 Lama ondulata | *Waved blade*

Lame ondulée | Wellenschliff | Corte ondulado



RÂPE À TRUFFES, POIGNÉE BOIS D'OLIVIER OLIVE WOOD TRUFFLE SLICER

Mandoline à truffes en bois d'olivier

Ölbaum Trüffelhobel

Mandolina para laminar trufas en madera de olivo

1740.000 Lama liscia | *Plain blade*

Lame lisse | Glatte Klinge | Corte liso



1741.000 Lama ondulata | *Waved blade*

Lame ondulée | Wellenschliff | Corte ondulado





RÂPE Á TRUFFES, POIGNÉE CÔNIQUE STAINLESS STEEL TRUFFLE SLICER, HORN HANDLE

Mandoline à truffes en inox avec manche en corne

Trüffelhobel, rostfrei mit Horngriff

Mandolina para laminar trufas, acero inoxidable y mango de cuerno

1716.000 Lama liscia | *Plain blade*

Lame lisse | Glatte Klinge | Corte liso



*non in scala

RÂPE Á TRUFFES, PLAQUÉE OR STAINLESS STEEL TRUFFLE SLICER, GOLD PLATED

Mandoline à truffes en inox, plaqué or

Trüffelhobel rostfrei, vergoldet

Mandolina para laminar trufas en acero inoxidable, chapado en oro

1714.000 Lama liscia | *Plain blade*

Lame lisse | Glatte Klinge | Corte liso





GRANDE RÂPE À TRUFFES, INOX, POIGNÉE BOIS FONCÉ BIG STAINLESS STEEL TRUFFLE SLICER, DARK WOOD HANDLE

Mandoline à truffes grand en inox avec manche en bois foncé

Grosser Trüffelhobel, rostfrei mit dunkler Griff

Gran mandolina para laminar trufas, acero inoxidable y mango de madera oscuro

1712.000 Lama liscia | *Plain blade*

Lame lisse | Glatte Klinge | Corte liso

Avec 2 vis de réglage pour une coupe parfaite
d'épaisseur entre 0,2 a 3 mm

*With 2 adjusting screws for a perfect cut,
with thickness from 0,2 to 3 mm*

Hauteur globale **cm 35** - *Total height cm 35*

Largeur globale **cm 15** - *Total width cm 15*

Longueur lame **cm 10** - *Blade length cm 10*

SAC EN COTON POUR RÂPES À TRUFFES COTTON BAG FOR TRUFFLE SLICERS

Sac en coton pour mandolines à truffes

Baumwolltasche für Trüffelhobel Bolsa de algodón para mandolinas

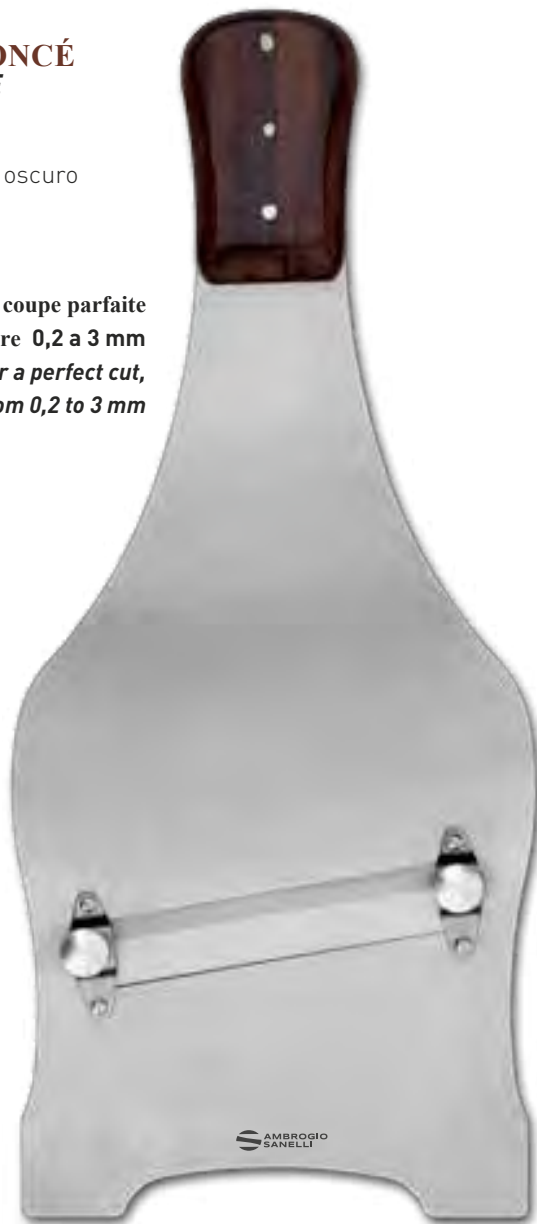
1766.000

Tissu sans impression

Convient à tous les modèles sauf 1712.000 e 1716.000

Without printing

suitable for all models of truffle slicers except 1712.000 and 1716.000



BROSSE À TRUFFES TRUFFLE BRUSH

Brosse à truffes | Trüffel-Bürste | Cepillo para trufas

1767.000

Dimensions **cm 9 x 5**



Struttura in faggio certificato FSC® - setole in fibre Tampico 100% naturali

FSC® beech wood plain - bristles in 100% pure Tampico fibers

Comment utiliser la brosse à truffes : avant emploi de la brosse pour la première fois, veuillez rincer et nettoyer les fibres naturelles sous l'eau courante.

Des petites quantité de mousse peuvent s'échapper lors du rinçage et après rinçage on peut observer une légère décoloration.

Ceci s'explique par le traitement des fibres naturelles mais n'affecte pas l'utilisation de la brosse.



TUBER-PACK® **TUBER-PACK® BOÎTE DE CONSERVATION DE LA TRUFFE** Tuber-pack® emballage pour truffes | Tuber-pack® Verpackungen für Trüffel | Tuber-pack® embalaje para trufas

1768.000

Diamètre interne **cm 6** - Hauteur utile **cm 5**
Internal diameter **cm 6** - Height **cm 5**

Tuber-pack® est une boîte de conservation à truffes élégante et pratique et aux vertus hygiéniques. Avec Tuber-Pack il est possible de montrer la truffe sans la manipuler et grâce au sachet barrière fourni car l'odeur ne se diffuse pas vers l'extérieur garantissant un meilleur transport et une bonne conservation. Tuber-Pack allonge la durée de vie de la truffe si elle est conservée à la bonne température, de plus la perte de poids n'est de d'environ 3% au lieu de 10 à 15% habituellement lorsque la truffe est stockée en plein air. Avec Tuber-pack vous dégusterez votre truffe comme si elle venait juste d'être ramassée avec une saveur séduisante et préservée.

Tuber-pack® is an elegant, practical but overall hygienic packaging for truffles. With Tuber-pack® is possible to show the truffle without touching it and thanks to the barrier bag it stops the odour, for a better transport and conservation. Tuber-pack® lengthens truffle life, if stored at right temperature; moreover, the weight loss is about 3% against the usual 10/15% when stored in open air.*

With Tuber-pack® at the moment of the usage the truffle resurrects as just picked up, with its seductive flavor.

* sacchetto da termosaldare, da non mettere sottovuoto
sealed bag, not vacuum packed



Tuberpack® è vincitore del concorso:
Expo 2015 "Nutrire il futuro: energia della
tradizione" (di Confartigianato Italia)



Pack de 50 sachets plastiques de conservation **PACK OF 50 EMPTY PLASTIC BAGS**

1769.000



SERVICE À TRUFFES *TRUFFLE SET*

Service à truffes | Trüffel-Service | Servidor de trufas

1760.000 Service avec globe en verre et râpe, plateau bois de noyer | *Walnut truffle set with glass bell and slicer*

1761.000 Service avec globe en verre, plateau bois de noyer (sans râpe) | *Walnut set with glass bell (without slicer)*

Fornito in scatola singola | Supplied in single box | Einzelverpackung | Coffret individuel | Envase individual

Composition du set

- plateau en bois de noyer (**cm 35 x 25**; épaisseur **cm 2**)
- globe en verre (diamètre **cm 10,5** hauteur **cm 9**)
- Râpe 1711.000

Elegant set to serve truffles, made of:

- Tray in precious walnut wood (**cm 35 x 25**; thickness **cm 2**)
- Transparent glass bell (diameter **cm 10,5**; **cm 9** high)
- Truffle slicer 1711.000



SERVICE À TRUFFES *TRUFFLE SET*

Service à truffes | Trüffel-Service | Servidor de trufas

1762.000 Service avec globe en verre et râpe, plateau bois de noyer | *Walnut truffle set with glass bell and slicer*

1763.000 Service avec globe en verre, plateau bois de noyer (sans râpe) | *Chestnut set with glass bell (without slicer)*

Fornito in scatola singola | Supplied in single box | Einzelverpackung | Coffret individuel | Envase individual

Composition du set de service:

- plateau en bois de noyer (**cm 35 x 25**; spessore **cm 2**)
- globe en verre (diamètre **cm 10,5** hauteur **cm 9**)
- Râpe 1721.000

Elegant set to serve truffles, made of:

- Tray in precious walnut wood (**cm 35 x 25**; thickness **cm 2**)
- Transparent glass bell (diameter **cm 10,5**; **cm 9** high)
- Truffle slicer 1721.000



GLOBE VERRE EN PIÈCE DE RECHANGE _ SPARE GLASS BELL

1764.000

Pour services à truffes **1760.000, 1761.000, 1762.000, 1763.000**

For truffle sets **1760.000, 1761.000, 1762.000, 1763.000**